



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ,
ШУМАРСТВА И ВОДОПРИВРЕДЕ

Управа за ветерину

Број: 404-02-318//2020-05/5

13.08.2020. године

Омладинских бригада 1

Нови Београд

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник РС", број 124/12, 14/15 и 68/15), овлашћења министра пољопривреде, шумарства и водопривреде број: 119-01-514/2017-09 од 30.06.2017. године, а у вези Одлуке о покретању поступка јавне набавке, број 404-02-318/2020-05 од 19.06.2020. године, на основу Извештаја о стручној оцени понуда, број 404-02-21/2020-05/5 од 28.01.2020. године, доносим

О Д Л У К У
о додели оквирног споразума
ЈН О 21/2020

Додељује се уговор за јавну набавку услуга превођења, понуђачу **ЗАЈЕДНИЧКА ПОНУДА ИНПРОС доо –Мулти преводи Светозара Зорића 29а, Београд.**

Образложење

Наручилац је дана 19.06.2020. године донео Одлуку о покретању поступка јавне набавке услуга превођења. После доношења Одлуке, Наручилац је донео и Решење о образовању комисије за спровођење предметне јавне набавке, број 404-02-318/2020-05/1 од 19.06.2020. године.

Врста поступка: јавна набавка у отвореном поступку ради закључења оквирног споразума са једним Добављачем, који Наручилац спроводи у складу са чланом 32. 40, 40а. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, број 124/12, 14/15 и 68/15).

Предмет јавне набавке су услуге превођења.

Ознака предмета из општег речника набавки је:

79530000 – услуге превођења текста

79540000 – услуге усменог превођења

Број јавне набавке: ЈН О 21/2020

Предметна јавна набавка предвиђена је Планом јавних набавки за 2020. годину.

Процењена вредност јавне набавке је 8.333.334, 00 динара без ПДВ-а.

Благовремено, до 07.08.2020. године до 09:00 сати, Наручиоцу је достављена понуда понуђача:

ред. Бр.	Број под којим је понуда заведена	назив понуђача	датум пријема	сат
1.	404-02-318/1/2020-05	ЗАЈЕДНИЧКА ПОНУДА ИНПРОС доо –Мулти преводи Светозара Зорића 29а Београд	05.08.2020.	12.50

Неблаговремене понуде: није било

КРИТЕРИЈУМ ЗА ДОДЕЛУ ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА

Критеријум је најнижа понуђена цена.

ПОНУДЕ

Назив понуђача и други подаци из понуде:
ЗАЈЕДНИЧКА ПОНУДА
ИНПРОС доо –Мулти преводи Светозара Зорића 29а
Београд

УКУПНА ЦЕНА без ПДВ-а (у динарима)	
Напомена: Сабрати Збирну понуђену цену (1.1+1.2+1.3) без ПДВ, Збирну понуђену цену (2.1+2.2+2.3) без ПДВ, Збирну понуђену цену (3.1+3.2+3.3) без ПДВ, Збирну понуђену цену (4.1+4.2+4.3) без ПДВ, Збирну понуђену цену (5.1+5.2+5.3) без ПДВ	65.350,00 динара без ПДВ-а

<p>УКУПНА ЦЕНА са ПДВ-ом (у динарима)</p> <p>Напомена: Сабрати Збирну понуђену цену (1.1+1.2+1.3) са ПДВ, Збирну понуђену цену (2.1+2.2+2.3) са ПДВ, Збирну понуђену цену (3.1+3.2+3.3) са ПДВ, Збирну понуђену цену (4.1+4.2+4.3) са ПДВ, Збирну понуђену цену (5.1+5.2+5.3) са ПДВ</p>	<p>78.420,00 динара са ПДВ-ом</p>
<p>Рок и начин плаћања</p>	<p>Наручилац ће извршити плаћање по извршеној свакој појединачној услузи, у року од 30 дана (уписује понуђач – за наручиоца је прихватљиво у року не краћем од 15 дана нити дужем од 45 дана од дана пријема уредног рачуна са спецификацијом пружених услуга)</p>
<p>Рок важења понуде (минимум 60 дана од дана отварања понуда)</p>	<p>60 дана од дана отварања понуда</p>

Оцена понуда:

Чланом 3. став 1. тачка 32) ЗЈН је предвиђено да је одговарајућа понуда понуда која је благовремена и за коју је утврђено да потпуно испуњава све техничке спецификације.

Чланом 3. став 1. тачка 33) ЗЈН је предвиђено да је прихватљива понуда она понуда која је благовремена, коју наручилац није одбио због битних недостатака, која је одговарајућа, која не ограничава, нити условљава права наручиоца или обавезе понуђача и која не прелази износ процењене вредности јавне набавке.

Комисија за јавну набавку после стручне оцене понуде, је констатовала:

-да је понуђач у својој понуди доставио све захтеване доказе предметном конкурсном документацијом и да је понуда понуђача **ЗАЈЕДНИЧКА ПОНУДА ИНПРОС доо –Мулти преводи Светозара Зорића 29а, Београд, благовремена, одговарајућа и прихватљива.**

Имајући у виду горе наведено, Комисија за јавну набавку је предложила Наручиоцу да додели оквирни споразум понуђачу **ЗАЈЕДНИЧКА ПОНУДА ПОНУДА ИНПРОС доо** –Мулти преводи Светозара Зорића 29а, Београд.

На основу горе наведеног, донета је Одлука као у диспозитиву.

УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ:

Против ове одлуке понуђач може наручиоцу поднети захтев за заштиту права у року од 10 дана од дана објављивања одлуке на Порталу јавних набавки, у складу са чланом 149. став 6. Закона о јавним набавкама.



в.д. директор

Емица Милакара

Емица Милакара